

# УКРАЇНСЬКЕ ГРОМАДСЬКЕ СЛОВО

Незалежний орган української суверенно-соборницької, трудово-демократичної і республіканської думки.

Видає: Українська Громада ім. Микити Шаповалова в ЗЛА. Редагує: С. Зеркаль.

Передплата виносить річно 3.50 дол., поодиноке число 30 цент.

## UKRAINIAN COMMUNITY

## WORD.

P.B. BOX 103. BROOKLYN 25. N.Y. U.S.A.

Pik V.

Новий Йорк, Листопад 1957 р.

4.11/59/.

3 M I C T :

ЛІСТОПАДОВІ ПОДІЇ 1918 РОКУ.

РЕВОЛЮЦІЯ 1 ЛИСТОПАДА 1918 Р. У ЛЬВОВІ.

Вночі з 31.X. проти 1.XI.1918 р. Українські Січові Стрільці, під командою Голови Краєвого Військового Комітету полковника ДМИТРА ВІТОВСЬКОГО, провели великий революційний чин /+/ - перебрали всі центральні урядові осередки з рук австрійського адміністративного апарату і війська та обсадили своїми силами. Рано 1.XI. Львів став столицею Української Західної - Наддністриянської України. На міській Ратуші і на домах повівав Український національний синьо-жовтий прапор.

Внаслідок цієї Революції повстало Західня Українська Народня Республіка, в яку входили такі землі: Галичина/ціла, а не поділена, як тепер деякі політикани поділюють на "Східну" і "Західну" - Польські бажання/, Буковина і Закарпаття.

Це історична заслуга УСС і зокрема полк. Дмитра Вітовського.

Тільки, аж 9.XI.1918 р. зібралася Національна Рада Галичини, зложеня з старих "державно думаючих" австрійсько-цісарських радників і надрадників та "отців" народу, щоб "покликати" Державний Секретаріят - міністерство.

Поет Соборної України Спиридон Черкасенко так оспівує цю нашу Революцію і її недолю:

І знов - котрий це вже раз?  
Зійшлися ми в одній родині,  
Щоб пом'януть той славний час,  
Коли в обіру Батьківщині  
Себе принесли краї з нас...

У бурях дикої війни  
Валились трони і держави,  
Народів славнії сини  
Вже розбивали кайдани  
В потоках крові, в блисках слави.

І наші лицарі у бій  
Ішли за волю України.  
Замаяв прапор дорогий  
Вогнях юнацьких буйних мрій,  
В піснях "Червоної Калини".

Але... весь світ повстав на нас,  
Не дав загоїть навіть рані,  
І хоч наш дух тоді не згас,  
Та ніс уже лихий нам час  
Нову неволю і кайдани.

Устав і знов упав наш Львів,  
Над ним навис туман кривавий,  
Покрив собою і бійців,  
Вкраїни рідної синів,  
Що впали там - на поля слави.

І от що-рік, в ті самі дні,  
Свої зміряємо ми сили...  
Та не ридання вже - о, ні!  
Про перемогу лиш пісні  
В нас викличутъ святі могили...

/+/ Неграмотні писаки називають "Листопадовим Зривом"!

Хай мертві сплять... Не ворушіть  
Слізми гіркими їх спокою:  
В вогнєвій пісні розпаліть  
Свої серця в цю славну мить  
Жаданням помсти, чаром бою!

Прапор борців міцніш тримай,  
Хто любить В О Л Ю, любі друзі,  
І заповіт святий словний:  
Не трать часу в даремній тузі!  
І не ридай, а здобувай.

14 ЛИСТОПАДА 1918 Р. ЗРАДА ГЕН. П. СКОРОПАДСЬКОГО.

14.XI.1918 р. рано, на вулицях столиці України - Київа, "гетьман" генерал Павло Скоропадський, зі своїми міністрами чистої раси - москалями і ренегатами "малоросами" проголосив таку "ГРАМОТУ":

"Перемиря між Німеччиною і Державами Згоди заключено. Найкріавіша війна скінчилась, і перед народами всього світу стоїть складне завдання утворити основи нового життя.

Серед решти частин многострадальної Росії на долю України випала порівнюючи більш щаслива доля. Україна перша завела у себе основи порядку й законності. При дружній допомозі Осередніх Держав вона заховала спокій аж до нинішнього дня. Ставлячись з великим співчуттям до всіх терпінь, які переживала рідна їй Великоросія, Україна всіма силами старалась допомогти своїм братам, окажуючи їм велику гостинність і піддержуючи їх всіма можливими засобами в боротьбі за відновлення в Росії твердого державного порядку.

....., на принципах федеративних повинна бути відновлена давня могутність і сила Всеросійської Держави. В цій Федерації Україні належить зайняти одно з перших місць, бо від неї пішов порядок і законність в краю і в її межах перший раз свободно віджили всі приниженні пригноблені большевицьким деспотизмом громадяне бувшої Росії.

Від неї ж вийшли дружби й єднання з славним Всевеликим Доном і славними Кубанськими і Терськими Козацтвами. На цих принципах, які я вірю - поділяють і всі союзники Росії, Держави Згоди, а також якім не можуть не співчувати всі без винятку інші народи не тільки Європи, але і всього світу, повинна бути збудована майбутня політика нашої України. Їй першій належить виступити в справі утворення Всеросійської Федерації, якої koneчною метою буде відновлення Великої Росії.

....., я кличу всіх, кому дорога її майбутність, тісно звязана з будучиною і щастям Росії, зіднатися біля мене і стати грудьми на захист України і Росії. Я вірю, що в цій святій патріотичній справі ви громадяне і козаки України, а також і решта людности, дасте сердечну і могутню підтримку.

Новосформованому нами кабінетові я доручаю найближче виконання цього великого історичного завдання. Павло Скоропадський".

Цю зраду Остап Вишня звічнив у своїй сатирі такими словами:

"Було таке у нас:

-Гетьманом Павлом Скоропадським.

-- Величезне чортзна-що!

-Гетьманом Усієї України.

Звалося воно, вибачте на слові,- Привели його німці. Посадили...

-Воно посиділо, накапостило...  
Потім народ дмухнув: воно впало  
зі свого "трону", одягло німець-  
ку каску і з німецькими офіцерами  
втекло до Берліна, де й захова-  
лося.  
"Аки тать в ноці".  
Оце й усе...  
Привели... накапостил... впало...  
втекло...  
Це для історії.  
Більше й писати нічого не треба,  
бо історія... образиться.  
Це було рік тому.  
Пройшов рік!  
Хто ж його згадував?  
І як його згадували?  
Інтелігенція:  
- З призвіством!  
Селянство:  
- Ну, й били ж ми його!  
І тільки одні "хлібороби", кров  
од крові й плоть від плоті геть-  
манської, - згадуючи, кличуть:  
- Д...ем!

Це так дітки батька величають!  
По-моєму, так для нього й "д...я"  
забагато!  
- "Чортзна-що" - й більше нічого!  
- Всно!  
А яким воно здавалося тоді:  
- Суворим та грізним!  
Завело собі бунчужних, значкових,  
Конвой...  
Булаву носило...  
До народу не інакше, як:  
- Ми, мовляв,- Гетьман Усієї  
України, даруємо...  
Або:  
- З ласки нашої наказуємо...  
А іноді, як розприндиться:  
- Ми не дозволимо... У нас хва-  
тить сили, щоб... і т.п., і т.ін.  
Отаке!  
Подивишся було, так аж страшно!  
А само тимчасом біжить та нім-  
ців виціловує куди треба й не  
треба, щоб підтримали...  
І ото ж воно курячим мозоком  
своїм мимрило:  
-Правити 40-мілійонним народом...  
-Народом, що більш самого себе любить волю свою...  
І народ цей ворохнувся.  
І полетіло, мов порож, скоропадщина з німцями, з  
сердюками, з добровольцями, кістяковськими, ли-  
зогубами...  
Полетіло, щоб ніколи не повернутися!

.....  
Буває...  
.....  
- Ну, то й що? - запитаєте мене ви.  
- Ну, то й всім таким те ж саме буде, - скажу я...

П.Грунський /Остап Вишня/, Листопад 1919 р.

І справді, ще того ж самого дня Український Національний Союз /Голова - Володимир Винниченко, Генеральний Секретар - Микита Шаповал/, проголосив всенародне повстання і покотився "гетьман" П.Скоропадський з німцями аж у Берлін.

Так ген.П.Скоропадський зруйнував Україну - спасаючи Россію.

Українська Держава перестала існувати і формально і фактично, але..., нашацтя, Національний Союз організував Директорію /нажаль, дуже невдалу/ яка проголосила ВІДНОВЛЕННЯ УКРАЇНСЬКОЇ НАРОДНОЇ РЕСПУБЛІКИ і організувала новий Уряд У.Н.Р.

На слідуючий день, 15.XI.1918 року, на місцях "грамоти" Скоропадського з'явилися відозви Директорії про відновлення Української Народної Республіки. Україну відновлено фактично і формально!

Історичні документи того часу найпевніші свідки тих подій.

"Правда не вмре, не загине" ... - писав наш Пророк Т.Шевченко.  
С.Пронівський.

ЛІСТИ ОЛЬГИ КОБИЛЯНСЬКОЇ ДО АНТОНІНИ ШАПОВАЛВОЇ.

Лист Перший.

"Чернівці. 10.III.1920. Дорога моя Тосічка!

Чую що якийсь панок має тут бути з Букарешту і має і до мене зайти. Може яке писанячко від Вас? Чекаю нетерпливо на него; але зараз пишу Вам вперед хоча пару слівець, бо може прийде лише на пару хвилин і скоро відіде, а я хтілаби щоби Вам забрав яєчка з собою, котрих я відрахувала 20 для Вас; пані Шевчик довго не приходила, і не було кого післати. Якби панок відіїджав завтра, то я би ще зо 15 допакувала аби кошичок був повний. Посилаю і Ваші пантофлики, котрі забули. Килимок мабуть вже доручив Вам д. Посадзкий, через котрого післала Вам.

Дорога Тосічко! Дуже мені було порожно без Вас, і не було також з ким з душі поговорити. Пані Бурачинська лиш раз на хвилинку зайшла, а всі прочі, не дуже то мені вже симпатичні - з винятком ще пані Гаморак, що все лиш на минутку приходить і відходить. Коло нас все по давньому. Катерина з Іванчиком знов в мене. Іванчек, чим раз більше говорить і любенький. Влодко все той сам, лише Галя більше вчиться, бо нема коли дармувати; іспити за плечима. Новим з світа німа що, а і проти нічого говорити. Ви може більше знаєте, а може і написали що, а я ще нічого не знаю, бо добродія М. ще нема. Іринка приходить від Вашого виїзду що-дня, і варить какао, лише вже не таке пишне, якось не може его так удавати як Ви. Кісячок я також ще не їла. Раз не було яєчок, і я не мала як робити, бо п-а Маринця була хора /і тепер ще не зовсім здорова/ і я мусіла в кухні з Марійкою обід варити, до того все хотіть приходити, так що мені нічого не хтілося.

Ви знаєте дорогі як то є. З отсего помешкання на ринку я вибіраюсь в парк, якраз сьогодня іздила до брата і оглядала все. Там треба лиш добрих рук, щоб все гарно вичистили, повимивали, пошурували, де-що помалювали і буде добре. Груба прийде нова. Город вже без снігу /бо в нас дуже гарна погода/, такий гарний і я дуже тішуся на него. Буду писати і працювати і буду щасливійша. Тепер я вже не буду про себе писати, а про Вас розвідуватися. Як маетесь Дорогі? Чи добре себе почуваєте? Маєте добре мешкання і услугу?

Перериваю письмо."

"Но. 2. 11.III.920. Дальше.

Отсе щойно вийшов від мене добр. Івасюк, секретар Довгомилі - що передав мені листа від Вас і пакуночок з добрими річами. Сердечно дякую Вам люба моя, що не забули. Я Вам пересилаю кошичок з яєчками, і коли куплю небавом знов, то при першій нагоді знов вишлю. Жаль мені що Ви бідні, що так втомляєтесь, але то мабуть само перейде.

Недавно, бо вчера чи позавчера, я чула не конче гарні вісти за наших закордонних в Відні і Празі. Кидаюти гроши в безодні, повно бруду і пустоти, купують шампан своїм дамам, і такі річі виправляють, що соромно оповідати.

Ах пані Тосічко, моя молода приятелько, і добрий Ангел, напишіть до Микити Ш. в звінні моїй справі. Я так боюся за мої манускрипти, та і книжки, що вони без повороту пропадуть, я не дожилю їх видати, а тим часом українські гроши ідуть, і щезають без повороту в болото і закордонні смітники. Я ще де-що може розвідається, і через безпечні руки вишлю Вам письмо, лише Ви не зрадьте мене; як би то знов разом в одній кімнатці лежали , ми інакше говоримо.

Мій брат Юліян посилає листа до брата Петлюри взглядно словаря і дуже прошу пана Миколи ай і Вас щоб були ласкаві, і вислали єго через Діпломат. Місію У.Р. Букурештанську в Варшаву, коли буде нагода для брата Петлюри/незнаю як він називається, бо пан Микола забув єго ім'я, і не міг мені сказати/.

Кінчу письмо і цілую Вас сердечно. П-ну Миколі привіт від мене.

Хто вчить Вас німецької мови? Чи Ф. ще в Букарешті? Як видно сей добродій що візьме листа не зможе забрати Вам яєчка то вишлю їх другим панком, здається Івасюком.

Від нині непогода, іде "Євдокія" і гуляє, і підкидує снігом!

Привіт Ваша Ольга Коб.

Прошу поздоровити від мене д. Антончука, я єму відпишу, лише сьогодня вже нема як."

### Лист Другий.

"Дорога і люба моя й наша Тосічка!

Вчера, т.е. 10.III.920 я передала через одного добродія лист до Вас, а сьогодня висилаю Вам трохи яєчок. При нагоді прошу о зворот кошика, щоб я могла Вам все від часу до часу посылати яєчка.

Сьогодня ми пили з Іренцею какао з печивом, що Ви кохані післали. Так само дісталася і Ірена померанчі. "Сладощі" не даю нікому бо се я тримаю собі на вечер коли лягаю і що гарне читаю, що остатними днями пізніше буває, бо в день є тілько праці, і часом так багато людей, що вечером свої ноги не чую.

Посилаємо Вам фотографію з "Пусею". Дуся як звичайно що-рана лізе до постелі і не дає снідати. В кого Ви вчитесь по німецьки? Вичікуємо все що гарних і благополучних вістей!

Цілую міцно Ваша приятелька О.Кобилянська".

### Лист Третій/листівка.

"Мадам Антоніна Шаповал, Ул.Бонапарта 11. Букурешт. 24.III.1920.

Дорога наша пані Тосічка!

Як маєтесь, чи здоровенькі? Чи одержали мій пакунок, себто яєчка, а другий з келимчиком і яськом? Так виживаю від Вас якого нового словечка і не діждуся. Маєте яку відповідь від д.Мик.Ш.? Дуже цікава на ю. Коло мене не багато змінилося. Тепер хиба більше працюю, бо п-а Маринця від двох неділь лежить хора, а то вже треба пакувати річі, до перевозу на іншу квартиру. Ви знаєте котру. Галя вчиться до іспиту пильно, Владко також має своє занятіє, а Іринка є майже щодня в мене і варить какао. Іванцю не много порозумнішав.

Цілую Вас сердечно і здоровлю О.Кобилянська.

Пану М.привіт. П.Чап. і п.Антонч. привіт."

### Лист Четвертий.

Адресований: Високоповажана Пані Антоніна Шаповал в Букарешті. На зворотній стороні куверти дописано: "Книжку Франка пані Гаморак обіцяла дати. 2 книжки поезій Франка. О.К."

"Чернівці. 8.IV.920. Дорогенька одинока моя пані Тосічка!"

Від часу як Влодко вернув з Бук. і привіз мені від Вас пакуночок і листа, я "бігме" що дня збиралася написати до Вас. Але думаете що се тепер так легко мені? Я така обтяжена роботою і так мало тепер спокою, що хиба Ви одні повірите мені, коли пригадаєте як часом бувало і за Ваших часів - де двері в мене не зачинялись і все хтось приходив; тепер мало сего. Треба і кухнею займатися, і потрохи і пакованням річей - бо помагати нема ще там кому. Маринця безнадійно хора, завтра вже зовсім відіде від мене - /сестра або інша родичка/ бере її до себе а за дня свята, так що так занята і може не вискажу Вам то все що бажалос би з душі. Тосічко моя любенька, Ви мій добрий ангелку - нема мені кому з ~~ким~~ думки вечером поділяти. Галя ляже і спить як каміньчик на софі, на котрій спали Ви колись - а я або почитаю трохи, або і зовсім ні. Змучена і тілом і душою - всипаю як муришка і навіть і не сниться мені нічого. Таке тепер моя. А Ви дорогі - чому почуваете себе не добре? Гризетесь, денервуєтесь? Єй Тосічко, не забувайте що Ви молоді, і що Вам треба жити, і своїм розумом і також в різних напрямках працювати. Я вже стара, і мені не дивota коли свою "програму" не перепроваджу т.ч., але такі як Ви мусите і мужів своїх піддерживати і ставлючись дальшим кругам зразком культури і людиною великих діл. Тосічка, не забувайте привид котрій я за Вас мала.

Пакуночок через д. Івасюка і листа, які через Влодка Пляц. я одержала, і дужу, дуже Вам дякую, що Ви такі добрі і делікатні не забуваєте за мене. Я булаб Вам на Ваші листи взглядно грошової справи, вже відписала, але не було через кого. Я писала Вам картку /кореспондентку/ но не знаю чи одержали її, она була вислана перед відіздом Влодка до Б. Він так скоро і несподівано відіхав, що я нічого немогла написати.

Так як Ви зарядили з пенсією, і додатком 300 леїв /чи карбованців, або гривень/ на підставі принадлежного мені гонорару недрукованих ще звістних моїх писем, є дуже добре і красше не мож було се зарядити. Вчера приїхав д.полков. Антончук і передав мені Ваш лист враз з гарним пакуночком, а далі і письмо від шанов. надзв. укр. дипльом. Miciї з Букарешту, і грішми в квоті 1000 леїв і 250 кор. Сі г р о - ш і призначені до 1 липня 920, а від 1 липня - далі одержу другу половину, себто 1500 леїв до кінця року 920. Коли був в нас полков. Антончук перший раз, він дав мені авансом 300 леїв і 300 корон і через те я одержала тепер 1000 леїв і 250 кор.

Хочу далі просити Вас мій добрий ангел хранитель щоб попросили в моїм імені Високоп. на兹дв. укр. Miciю, щоб до визначеної мені пенсії в сумі 6000 гривнів - додавали мені на рахунок моого гонорару від продажі на друк моїх творів щомісяця або зокрема відразу, чи що півроку по 300 леїв, так щоби я могла побирати крім 3000 леїв, ще і 6000 гривнів /або, і других 3000 леїв/ те вимагають мої теперішні обставини. Крім визначеної мені ласкаво річної пенсії, я не хочу нічого більше дарованого - і тому як кажу повизше прошу о висилання місячного додатку до пенсії в квоті 300 леїв на рахунок моого гонорару від продажі на друк моїх творів. Я хтіла продати шматок свого поля, але те получене з ріжними прикорстями, так що мушу відстати поки що /бодай до осени/ від сего заміру. Я докладаю карточку до Шановної Miciї і прошу принагідно поговорити ще в тій справі за що буду Вам Дорогі невимовно вдячна.

С.Зеркаль.

МИНУЛІСТЬ І МАЙБУТНІСТЬ УКРАЇНИ.

Продовження.

П'ятим і останнім Головою Дипломатичної Misiї УНР до Польщі був Міністр Ютицій і керуючий Міністерством Закордонних Справ УНР, Левицький Андрій. Склад Misiї призначено таким: I-й заст. Голови - Михайлів Леонід /с.-д./, політичні радники: Понятенко Прокіп /с.-д./, Вхелецький Борис /с.-р./, Мшанецький Борис /с.-р./, Вітвицький Степан /галицький нац.-дем./, Грабачевський Антін /гал.нац.-дем./, Новаківський Михайло /гал. радикал/. До місії ще були приділені: Борисов, Карпинський, Лукашевич і отаман Юнаків /по справам військовим/ та технічний персонал.

Крім цієї місії, у Варшаві ще "працювали дипломати" з "пісій" Пильпчука і Курдиновського, які не повернулися на Україну і зістали далі, як потрібні Варшаві.

3 жовтня 1919 рока зложена Misiя А.Левицького виїхала до Варшави. Полновласті Misiї підписали: І.Мазепа, А.Левицький і Л.Шрамченко. Але на ст. Гуслитині її задержано по формальних причинах /бо мала іхати через Підволочиськ/ і до Варшави прибула аж 8.Х.1919. З першого виступу Misiї перед поляками, довідалася, що поляки дуже хотіли б щоб зобов'язання Пильпчука не анулювалася і непогоджувалися з присутністю членів, що покодять з Галичини. Далі Польський представник заявив, що вони бажають декларації від Української ДПЛ. Misiї в справі границь. На питання визнання Польшею УНР, представник польський відповів: "Відючиши визнання України Сувереною Державою, то Польща в своїй зовнішній політиці керується вказівками Держав Антанти, одже не може йти в супереч з замірами цих Держав. Для Польщі признання України самостійною суверенною Державою є питанням, звязаним з настроями і намірами Держав Антанти."/Там же, ст. 17/.

22.Х. А.Левицький мав перше побачення з Пaderевським, прем'єр-міністром. Розмовили московською мовою, бо Левицький більш ніякої мови не знає.

27.Х.1919 до Варшави прибула місія Українського Червоного Хреста, в складі: С. Русової, Чернігівської-Старицької і п.Вітошинського.

28.Х. відбулося перше засідання Укр.Дип.Misiї з уповноваженою Польською Делегацією. Укр. Misiї: А.Левицький, Л.Михайлів, П.Понятенко, Б.Вхелецький, А.Грабачевський і М.Новаківський. Польська Делегація: Залеський, Кноль, Мощніський, Шульгинський.

Засідання почалася з того на чим закінчив Пильпчук /з Декларації Пильпчука/. Декларацію Misiї з дня 28.Х. польська Делегація не прийняла, бо в ній було менше уступок як Курдиновського - Пильпчука.

30.Х. Голова Misiї А.Левицький мав першу зустріч з Й.Пілсудського, нач.Польщі. Про визнання України державою Пілсудський відповів тими словами, як 8.Х. відповіли представники Польської Делегації Диплом. Misiї УНР. Про границі Пілсудський відповів: "...оправу з кордонами зарах не слід висовувати наперед, себ'єз краще залагодити їх справу в загальних рисах. Польські урядово-політичні кола і більшість суспільства стоять за лінією Збруча, якою кордонну лінію на південному заході."/там же, ст. 37/.

II. XI. відновилось засідання Misiї з Польською Делегацією.

I2. XI. продовження засідання. Обидва дні обговорювалася справа кордонів.

2 жовтня 1919 відбулося засідання Укр.Дип. Misiї на якій прийнято Декларацію, яку предложено зборам українських суспільно-громадських і політичних діячів, що подали свою підтримку. Згіст Декларації наступний:

"Українська Дипломатична Misiя в Річі Посполітій Польській до Високого Уряду Річі Посполітії Польської.

/ Раді скорочення пропускаємо вступ до Декларації. С.З./

Згідно з тим своїм бажанням Український Уряд декларує:

I/ Ця територія Української Народової Республіки має бути установлена з такими кордонами: починаючи від Чорного Моря по річці Дністеру і від Дністра між Польщею а Україною по річці Збручу. Далі кордон Української Народової Республіки на Території бывшої Російської імперії має пройти на західно-північній Волині і остаточне вирішення тут кордону залежатиме від вирішенні Міжвоєнної Конференції в Парижі. Далі

на півночі, сході і півдні кордон буде встановлений після спакування відповідних частин території українськими військами і відповідних переговорів з заинтересованими державами.

2/ Национально-культурні права, які Уряд У.Н.Р. забезпечує на території України громадянам польської національності, повинні бути надані в інших Р.П.П. громадянам національності української і навідворот. Політичне становище Східної Галичини розвязується Польським Урядом в порозумінню з представниками українського народу, мешкаючого в тій провінції.

3/ Остаточне вирішення складного земельного питання в напрямку справедливості і заспокоєння широких народних мас, буде переведено через Всеукраїнський Установчий Парламент, обраний на підставі загального, демократичного, без різниці національності, для всіх рівного права виборчого і таємного голосування. На час від менту заключення і підписання між Україною а Польщею умов згоди і до скликання Уставодавчого Парламенту, юридичне положення землевласників польської національності на Україні - регулюється на підставі осібного погодження між українськими і польськими Урядами.

4/ В справах економічно-торговельних Українська Народна Республіка бажає надзвичайно якнайтісніші стосунки з Р.П.П. на підставах взаємності і обігу послугами в обсягу транзиту через свої території.

В свою чергу Уряд У.Н.Р. від Уряду Р.П.П. жадає:

I/ Признання Української Народної Республіки незалежною самостійною державою, підтримання змагань Української Народної Республіки до того перед третими державами і заключення необхідних договорів та конвенцій поперед всього військового, торговельного і консульського характеру.

2/ Для ліквідації наслідків попередніх непорозумінь і скріплення сприятливої атмосфери взаємного довірря, доброзичливого і скорого вирішення долі тих осіб української національності, які з політичних причин конфіновані, інтерновані польським Урядом, чи находяться під арештами або ув'язнені.

3/ Допомоги Українській Народній Республіці в її боротьбі з ворогами, - зброєю, набоями, амуніцією, військовим майном в розмірах, які будуть определені окремою згодою українського і польського Урядів.

4/ Відкриття дійсного і скорого транзиту з третіх держав через Польщу на Україну полонених українських воїнів, належних Україні грошевих знаків, військового запоряддя і всякого військового майна та матеріалів.

Подаючи до відома Уряду Річи Посполитої Польської подишу декларацію, - Уряд Української Народної Республіки вважає, що декларація ця стане основою для налагодження братніх і добросусідських стосунків між обома народами.

Щиро домагаючись сталого миру і найтіснішого зближення між Польською Річчю Посполитою й Українською Народною Республікою, ми сподіваємося, що обидва народи в спільному еднанні утворять могутню непереможну силу, яка буде основою ладу і спокою на Сході Європи та причинить до пішного розцвіту культури обох народів.

Грудня дня 2.1919 р. и. Варшава.

Оригінал підписали:

За Уряд Української Народної Республіки, - Українська Дипломатична Місія в Р.П.П.:  
Голова Місії, Міністр Юстиції і Керуючий Міністерством Закордонних Справ:

Андрій Ліпицький /в.р./

Члени Місії: Л.Михайлів /в.р./, Б.Вжепецький /в.р./.

Радник-Секретар: П.Понятенко /в.р./"

Печатка  
Місії.

У Варшаві в той час крім Misiї перебувало багато всяких дипломатів і "дипломатів", політиків і політиканів і так-собі партійних діячів. Щоб замаскувати свою провину в очах українського суспільства, голова Misiї А.Ліпицький в той же день скликав політичну нараду, на якій були присутні:

Чис.: Прізвище та ініл:	Партія:	Висловився в політич.:	Рисловився в дискусії: за, проти:	Примітки:
I. Мінський Андрій	У.С.-Д.		за	Голова Місії
2. Михайлів Леонід	У.С.-Д.			І-й зас. гол. Місії
3. Понятенко Прокіп	У.С.-Д.			Радник Місії
4. Вжепецький Борис	У.С.-Р.		за	" "
5. Мишанецький Петро	У.С.-Р.		проти	" "
6. Ковалевський Микола	У.С.-Р.-правий			Міністр Зем. Справ
7. Христюк Павло	У.С.-Р.		за	Тов. " Внутр. Справ
8. Матужко Радіон	У.С.-Р.			
9. Старосольський Володимир	У.С.-Д.		проти	Тов. Мін. Зак. Справ
10. Нечайовський	У.С.-Д.			Рад. Мін. Зак. справ
II. Еремій Михайло	У.С.-Д.		за	
12. Олесік Тиміш	У.С.-Д.			
13. Ковалевський Олександрович	У.П.Н.Р.		за	Публіціст і діяч гром.
14. Куріло Дмитро	У.П.Н.Р.			
15. Русова Софія	У.П.С.-Ф.		за	Ідея. Укр. Черв. Хр.
16. Старіцька-Черніхівська	У.П.С.-Ф.		за	
17. Шемет Сергій	У.П.Х.-дем.		за	
18. Пальчик Климентій	Союз. Укр. Держ.		за	
19. Колмайд Юрій	У.П.С.-С.		за	
20. Бень В.				Бувший Мін. Міліція
21. Данильчук Олекса				Осаул Голови. Оголовна
22. Козинців				Полковник
23. Гомзік				Полковник
24. Днітрій Воєвода				Осаул
25. Тулюма В.				
26. Назаренко С.				
27. Іножарський Іван				

Головув А.Лівіцький. Секретарювали: Тиміш Олесік та Іван Іножарський.

Декларацію підписали: Голова А.Лівіцький, секретарі Т.Олесік і І.Іножарський та ще II присутніх. Не підписали: Мишанецький, Ковалевський М., Еремій М., Ковалевський О., Русова С., Старіцька-Черніхівська, Шемет С., Пальчик К., Бень В., Тулюма В., Назаренко С., Нечайовський і Козинців.

Мишанецький Петро ще перед схваленням Місією писловив і зложив окрему писанку заяву. Ненаводимо її за браком місяця /Гляди: О.Доценко, том II, кн.5, ст. 54/.

При ухваленні Місією Декларації з 2 грудня і при обговоренні на нараді ми не мали зазначеніх радників з Галицької "провінції" /так називавсяся Галичина в Декларації С.З./. Радники Місії С.Витвицький, А.Горбачевський та М.Лютаківський склали свою писанку заяву I грудня 1919 на руки Голови Місії А.Лівіцького. Так віддано по-лякам Галичину проти представників "провінції" Галичини. В цій залі воїни різко за-протестували проти рішення Місії.

Петро Мишанецький так висловив протест проти підписаної декларації, і пішов з місії подавши про це писанку заяву. Таким чином Місія залишилася всього 4 осіб.

#### Прибуття С.Петлюри до Варшави.

7 грудня 1919 р. о 7,30 год. рано прибув до Варшави С.Петлюра в супроводі старшин - Крушинського, Дашенка, Коваленка і начальника Головного Отамана, отамана Юнаківа, та джура С.Петлюри - Волянський. З двірця воі поїхали до приміщення Місії, на Алею Руж 6/9. В II,30 год. Пілсудський передав запрошення для С.Петлюри, щоб прибув до його /Пілсудського/ 9 грудня в 20,30 год. Потім пішли обідати всі приїзді, до репрезентативної залі в приміщеннях Місії.

За чаркою язикі розвязались і про все старались один другому переказати. Між іншим і проте, якою ціною Петлюра доїхав до Варшави. Коли Петлюра доїхав до ст. Мирополя то поляки далі не хотіли пропускати /Петлюра їхав під прибраним, а не власним прізвищем/, тоді треба було полякам віддати броневик, за що дістали місця в порядному вагоні, - але старшини й козаки що це бачили, дуже кривилися, бо "вони не знали того, що тільки ціною їх найціннішого скарбу у війні і в їх військовому життю купував собі місце на проїзд Головний Отаман, ..."/О.Доценко, том II, кн.5, стор.77/.

"9 грудня 1919 в 20 год.20 хвилин Головний Отаман відіхав на автомобілі до Бельведеру у своєму незмінному синьому жупані в супроводі старшини Крушинського. Відразу провели Головного Отамана на гору до п.Пілсудського. А тильчасом шмигали старшини, щоб хоч одним оком глянути на Петлюру.

Перший раз побачились на своїх відповідальних становищах Начальні вожді військ польських й українських - Пілсудський і Петлюра.

Авдієнція затяглася до 5 годин ранку наступного дня /чебто 8,30 год. без перерви.С.З./.... Головний Отаман одразу осягнув згоду у Пілсудського на формування українських частин на своїй території, але під зарядом Польщі. Були дані Пілсудським найкращі обіцянки..."/Там же, ст. 78/.

А в цей час на Українських землях поляки "господарювали" ніяк не ліпше від большевиків або денкінців. Всі вороги однакові. Всім їм хочеться цілої України! Не будемо тут переповідати, зацікавлені відсилаємо до документів, якими є книжка: Олександр Доценко - Житопис Української Революції. 1917-1923. Том II, книга 5. Т.-Львів 1924.

З ініціативи Польського Уряду II березня 1920 р. відбулася Польсько-Українська Конференція, в якій прийняли участь з боку польського: А.Залеський, Р.Кноль, М.Шумлянський, від українців: А.Лівіцький, Л.Михайлів і П.Понятенко.

На цій конференції А.Лівіцький порушив питання про визнання незалежності УНР та признання Уряду з боку Польщі. Польська Делегація відповіла, що все це є можливим після умов предложеніх польським Урядом.

I2.III. конференція продовжувалась. Член польської Делегації п.Киоль зазначив такий пляк вступлення Польщі по боку України в боротьбі з большевиками:

"Польща в своїх мирових вимогах до Росії- ставить вимогу згоди Росії на дезантесію території з 1772 р, підкріпляючи цю вимогу військовим наступом в разі потреби.

В наслідок цієї дезантесії, в державне посідання Польщі мали б перейти частина земель правобережної України в межах "історичної Польщі", але остання в силу попередньої угоди з УНР - згадану територію передає в державне посідання УНР".

Потім що саму думку було повторено в офіційному катунікаті сеймової Комісії, як відповідь на мирову ноту Чічеріна.

Проти цих офіційльних вимог Укр.Дип.Місія у Варшаві подала Ноту-протест до польського Уряду. На цьому й закінчилася ця проблема.

Конференцій Місії з Делегацією було ще декілька, на кождій засідання поляки все більші ставили до Місії, які зводилися прямо чи посередньо границь з 1772 р. Майже на кожнім засіданні обмірковувались все нові проекти і контр-проекти.

I4.IV. Голова Місії А.Лівіцький виїхав до Кам'янця щоб вяслити суспільству про свою "успіхи" і засягнути громадської опінії про останні політичні події, а головне дізнатися як українське суспільство зареагує на Декларацію з 2 грудня 1919 р.

I5.IV., слідом за А.Лівіцьким С.Гетлюра після свого курера з такою писаною інструкцією /скороочено/: "Шановний Андрію Микодзевичу!

ІІ. Сподіванки на те, що якісь інші держави раніше Польщі визнають нас/маю на увазі Антанту/, - не справдались. Немає даних думати, що в більшіх часах ці сподіванки стануть на реальній ґрунт. Можна думати, що лише визнання Польщею нашої суверенності потягне анальгічні акти з боку інших держав.

УІ. Бороть з двома ворогами одночасно Україна не може. Дотеперішній досвід вчить цьому. Потрібно порозумітись з Польщею. Які б не ложі були уговори між нами, якою б такою ціною ми б не заплатили за своє державне визнання, ці уговори між нами шляхом далі почастити зробити кращими і більш забезпеччими наш державний розвій.

Зокрема повинен Вам окажати, що мою часті розмови з приводу данного питання з Прем'єром Міністрам Мазепою - встановлюють погану солідарність думок. ....

15.IV.1920 р.

Голова Директорії УНР Петлюра"./Там же, ст.255/.

Крім цього писемного уповноваження, кур'єр від Петлюри О.Доценко дістав цілий ряд директив усно. З цих усних директив відмітлю тут деякі:

"6/ Тепер що до парламенту: В громадській опінії поширені думки про негайне скликання Предпарламенту. Як існує за к о д и т и українській державності, то предпарламент можна скликати. На мою думку скликати предпарламенту непотрібно... Предпарламент не буде мати ні впливу, ні авторитету в очах Європи. Європа оцінить цей наш крок як крок не державно-ідеалістичних людей. Європа ніколи навіть не наблизиться до думки визнання нашої державності. Не можна навіть уточнити про це в пресі чи то в громадських виступах. Визнання Уряду, а не визнання Держави до скликання парламенту з правами конотипантів мусить зараз ставитись як домагання в нашій політиці перед чужими державами.

7/ Соціал-демократи мусуть лишитись в кабінеті... а/участі есдеків дає гарантію в смислі авантюр - ..., щоб новий склад Правительства не взяв курсу вправо і не почав іти на уступки під натиском європейської думки і щоб вони нейтралізували і урівноважували есфів, енерів та інших; б/участі есдеків ще потрібна її з огляду на необхідність рахуватись з революційними елементами по той бік фронту, щоб паралізувати всячкі агітаційні спроби большевиків /взяти до себе ще есерів? крім дескрипції і непевності нічого нам не дали/.

8/ Потрібний новий Міністр Фінансів. Всі настрої негативно проти Б.Мартоса... Місіям грошей не виплачує, коли потрібна робота./А де їх взяти як немає? С.З./.

9/ Не може робота терпіти через впливи Шадлуна на Мазепу через Романченка,... коли і є щось зроблене у Варшаві, що не подобається п.п.Шадлунам, то це, в разі потреби і доводів на це, перерішти...

18/ Передайте копію уповноважень, виданих гр.Шікенштету. Має приїхати до нас на службу ген. Черемісов. Аганіч випущений..."/там же, ст. 256-260/.

В Камянці пробув до 6.IV., а 8.IV. повернувся до Варшави і подав доклад Петлюрі. З докладу Доценка Петлюрі наподібно деякі штати:

"Поляки не зможуть до свого віднашення до нас - почувати себе як дома /Зайнявши Поділля і Волинь.С.З./.

Поляки ведуть шалену агітацію проти Головного Статуна. Доходить це до неможливих річей: ведуть за вояни і говорять - гав Петлюра. Ширять чутки між населенням, що Петлюра утік за кордон, забравши великі гроші, і зараз купує будинки. Пишуть про це в своїй кресовій пресі. Народ нервується і збирається зареагувати проти цього в спосіб оружний.

Поляки у самому Камянці заарештовують усіх чи він має перегустку чи немає, аби був українцем і арешт забезпечений. За 250 карбованців можна зараз запобігти арешту, а за 500 і зовсім, тільки всеж таки приходиться арештованим сидіти до ранку. Настрій отруйно ворожий до поляків у населенні і напружений як перед бурею.

Громадянство не задоволене діяльністю п.Лігницького. Кохут - "над нами знущаються янголи, а він хоч і був тут, то більше часу просижував у театрі, чиї зайнамся справами".

Арешт чи трус в українців залежить від одного слова Марусевича /б.начштабу Запорізької Січі/, який є на послугах у польської контррозвідки.

Українське громадянство в Камянці стояє іже від польської ростинності. Візници повні арештованими старшинами і громадянами в Камянці, Прокурорії, Староконстантино-

ві, Шепетівці, - часті розстріли. Поляки тероризують не тільки українців, а й юдів: заходить поляк до крамниці, набрав товарів скільки Йому забажається і кричить - "давай решти". Йид відповідає, що Йому не давалось ще грошей, але револьвер і загрози роблять своє: ще і решта видається.

Поляки оцилюють часто базари і безплатно забирають усі продукти, а іноді й кохні з возами, скот та свині.

Поляки вивезли з 4.XII.1919 до 490 старшин, одних чиновників старшин було вивезено 273 і 600 козаків. Старшина Дарміт /денікінці.С.З./, страшенно бідуєть і я в Вашому імені наказав видати по 6.000 карбованців /що значить коли має елейне серце, а не державний розум.С.З./.

І останнє це те, що поляки до цього часу вивозять силу державного майна і збирайтесь запровадити жлібну повинність.

Ваші накази що до армії УНР виконані". /О.Удовиченко, II том, кн.5, ст.263-266/.

20 квітня 1920 року відбулося засідання Місії. Присутні: Головний Отаман С.В. Петлюра, А.Ліпницький, Л.Михайлів, П.Понятенко, Б.Вжепецький і Радник Паризької Делегації Б.Матушенко. Зборами проводив на початку Голова Місії, а потім Головний Отаман. На порядку денним доклад Голови Місії. Подаємо деякі точки з докладу:

"...п.Шадлун не виступав проти самого проекту угоди, тільки принципіально доводив шкідливість чужоземної окупації."

"З політичних партій - соц.-самостійники, нар.республіканці, соц.-федералісти, хлібор.-демократи висловились в тому зміслі, що вони знаходять угоди - важливими для українського народу - про те згоджуються, що при сучасній ситуації приходиться йти і на ції угоди."

"д-р Баран висловився, що угоди треба приняти, бо це в інтересах УНР, - треба тільки домагатися від Уряду РІПП - амністії Галичині і полекшення режиму в Галичині".

"Соціялісти-революціонери постановили підклікати своїх членів з Уряду, соц.-демократи українські та юдівські приняли спільну ухвалу із принципових міркувань відклікали тих своїх членів з Уряду".

"Голова Місії вказує, що, знаючи з попередніх листувань погляди прем'єр-міністра Мазепи, він тієї думки, що підписаний умові відповідає нашим Уряду, репрезентованого прем'єром Мазепою." /Там же, стор. 267-269/.

21.IV.1920 р. знову відбулося засідання Місії. На цьому засіданні остаточно ухвалено проект угоди з РІПП. З попередніх спільних засідань члени Місії переконалися, що від поляків ніяких уступок не приходиться чекати: або прийняти їх позиції, або відкинути.

Подробні підписання угоди були такі:

"21.IV.1920 р. Історичний день для України. В 14, зо год. побачення Головного Отамана з Пілсудським. Побачення продовжувалось до пів 8-ї.

В цей час в польській Мін.Загр. справ йшли переговори про договір в звязку з визнанням нас поляками. Шульянський /польський ендек/ почав крутити власне що до повітів Дубенського, Рівенського та др. Ліпницький кричав на Шульянського як не знаю на кого і прибувши на Алею Руж заявив, що він просить про демісію. Бельведер і Генштаб захваливались. В II год. приїжджає кап. Славік і почав говорити з Мін.Ліпницьким. Ліпницький настоює на кордонах по Прип'яті. Пан Славік казав що тепер нічого не удастся перевести в життя.

Телефонує в Мін.Загр. Справ і каже, аби Залеський сам їхав до Понятенка і Михайліва, а заступни. Пітєка Домський, щоб з текстом договора їхав до Бельведеру в I год. для підпису.

Укладена підозова "Народе України" - "подобалась" Пілсудському.

Нервовість у всіх страшна. Ліпницький згодився їхати до Бельведеру.

Майор Матушевський - кордони по Прип'яті.

Далі буде.

НАМ ПИШУТЬ:

"До Вп.ПС. Зеркаля Редактора Українського Громадського Слова. Нью Йорк. 18.IX.  
ВП. Колего:

1957.

Ми мали нагоду зустрічатись з Вами колись в Подебрадах, як що Ви мене памятаєте. I ось тепер доля знову звела наші стежки. Я дістаю "У.Г.С." від Вас в обмін на "Е.П." Читаючи Ч.9/57 я неміг погодитись з думками Вас. Онукрієнка в його статті "Релігія і визволення України". Тішу себе надією, що будучи безстороннім Ви невідмовите помісти-ти мої зауваги, що до його міркувань. Я іх долучую окремо.

З найкращими побажаннями М.Фесенко".

МИЛЬНЕ ТРАКТУВАННЯ.

В Українськім Громадському Слові в ч.за Вересень 57 р. поміщена стаття "Релігія і визволення України". В цій статті автор виявляє своє гостре протиділгійне станови-ще та аргументує, що оскільки Бог нічого не зробив для України так далеко, не дивля-чись на всі молитви рітуалістичних церков, то українцям нетреба ані Бога ані релігії. Ось його вирази повні емоційності, але без будь якої поважної аргументації: "Сьогодні релігія також боком вилазить нам на еміграції", "Визволення нації - справа занадто по-важна, щоб її віддавати на рішення якихось небесних сил" і т.д.

Наочно відношення автора до всякої релігії є гостро негативне та богохульне і глупуко супроти Бога, якого ім'я автор пише все з малої літери.

З огляду на емоційність і несеріозність нападів автора на тезу спільну всім ві-рючим людям, що Бог рядить життям одиниць і народів згідно своєї волі, ми немаємо на увазі, щось в цій справі казати тепер. Коли людина "свариться" то це усовоє всяку мож-ливість аргументу з нею. Проте ми хотіли б зазначити читачам "У.Г.С." що вихідний пункт аргументації автора статті побудовано на чутті і бажанні, але не на аргументі і фак-тах. Вирішальним питанням для оцінки вартості повищої статті є питання чи є Бог чи не-ма Бога? Як що Бог є, то тоді все, що автор написав лише виказує, що автор нерозуміє певних речей в життю і відношенні Бога до життя народів. При чому він немає ані такту ані повстріканності висловлювати своє нерозуміння так, щоб воно не ображало переконань інших. Бог не є відповідальний ані за церкви ані за їх молитви.

Як що автор вірить, що Бога нема, то навіть тоді його першим обовязком було б до-вести це твердження.

Справа в тім, що це є цілком неможливо. Ніхто ніколи незможе довести, що нема Бога /Так само як і довести що Бог є! Редакція/. Природа людського думання і закони логики унеможливлюють це зробити. Згідно законів логики неможливо довести негативного твердження.

Коб довести, що Бога нема людина зобовязана прослідити весь воесвіт в усіх його проявах і в той же самий час має бути присутнію у всіх кутках космосу одноразово. Інакше аргумент нематиме сили. Цього зробити неможливо. Отже атеїст будує своє твер-ження на дуже примітивній вірі, що має менш підстави і логики ніж віра африканського шамана в якийсь ковалок чудотворної кістки.

В цей самий час віра в Бога поперта переконливими аргументами. Закон причинності вимагає Першопричини, яка б містила в собі з початку потенційний розвиток всієї бу-дучини.

Доцільність і закономірність усіх явищ природи вказує на Великого Архітекта і Законодавця.

Кант твердив, що існування морального муоу є доказом існування Бога. Прихід Бога в тілі на землю в особі Ісуса Христа, Його наука, життя, смерть і воскресіння із мерт-вих є доказами, які і до наших днів невіруючі пробуяте побороти але так далеко не зро-били в своїй деструктивній праці жадного поступу.

Навпроти навчання Христя полонило серця найліпших людей в кожній ділянці життя включаючи і робітничий рух. Імена цих провідних віруючих людей знані всьому робітничому світові. Релігія це глибоко особиста справа і жаден політичний чи громадський рух немає права навязувати суспільству якусь одну релігію чи безбожність. Діяків страшних утисків це доводить ілюструють атеїстичні переслідування людності на рідних землях.

В наші дні серйозна наука заснована не на пропаганді а фактах трактує релігію як позитивну збудовуючу силу, та медичний світ шукає її помочи. В світлі цих фактів стаття про "Релігію і визволення України" виглядає як відгук з днів панування матеріалістичного обскурантизму, що ширився в певних колах два покоління тому. В наші дні подібні думки лише викликають здивування, що до непоінформованості і ненаучності автора.

На вище цитовану статтю "Мильне трактування" Вас. Онуфрієнко відповідає:

#### ВИРИШАЛЬНЕ ПИТАННЯ.

М.Фесенко в статті-листі до редакції "УГСлова" - "Мильне трактування", закидає мені емоційність і несерйозність аргументування поглядів у статті "Релігія і визволення України", та що я не вяснив вихідного пункту моєї аргументації, цебто моого невір'я в бога. Цю мою невіру я мусів би, мовляв, довести. І далі пише, що це цілком неможливе - довести, що бога немає. Отже вже наперед мені перегороджує дорогу. Бимагає від мене серйозного аргументування, і тут же засуджує мое аргументування, якого не чув ще, тим висновком, що я нічого довести не зможу, бо "справа в тім, що це є цілком неможливим".

Звичайно, що в такому випадку ніяке аргументування непотрібне, бо воно вже наперед засуджене, яке б воно не було - розумне, чи ні.

В статті "Релігія і визволення України" я цілком не мав на увазі доводити, чи бог є, чи його немає. І не буду цього робити й тут, бо це нікому не потрібне. Віруючій людині, якій з дитинства вбивали в голову нісенітниці, привчали складати рученята, ставати на коліна перед малюнком "бога" або якогось "святого" й привчали говорити до того малюнка певну форму звернення, яка нібито щось допомагає і тому малюнкові потрібна, - ніякі доводи нічого не доведуть, бо розум її ніяких доводів не сприймає. Це те саме, що сліпою показувати фотокартку, або глухому награвати якісь мелодії... Нелогічні аргументи віруючого ще більше переконують в правдивість його віри, а логіка, виводи здорового глузду, його лише нервують. Чи ж не мета релігійного виховання - вбити в людини в першу чергу здоровий глузд, посіяти страх, а тоді - зробивши цю кастрaciю духову десь до 22 років, починати "заспокоювати" духові потреби, цебто підживлювати посіянє зерно непевності, страху, відчуття потреби мати при собі "духовних отців"...

Дискутувати можна лише з людиною льогічно-критичною. Рай і пекло - це річі відносні і аргументи непереконливі. То ж, коли п.М.Фесенко вимагає від мене переконливих аргументів, я хотів би знати, які він аргументи вважає переконливими.

Коли він вимагає від мене доведення, що бога немає, то я цього не можу зробити вже хоч би тому, що я не знаю, про якого бога він говорить. В різних людей є різні поняття бога. Для дієтів - це сила, що дала перший поштовх всесвітові і далі цілком не втручається в життя цього всесвіту. Для звичайного віруючого християнина - це володар, що сидить на троні десь на небі, посадивши праворуч себе Ісуса Христа. Цього володаря християнин старається, як дикун, задобрити ладонем, співами, обіцянками, добрими ділами, молитвами та різними обрядами. Для пантеїста - це всесвіт, частина якого є людина.

Християнське вчення про бога - одне з найпримітивніших, і якщо вже йдеться на те, то воно для дійсно глибоко віруючої людини являється богохульством.

Християнська релігія подає за старо-християнськими легендами таке страшне уявлення про бога, що його тяжко собі представити. Хто читав "Старий заповіт" /християни не вважають потрібним читати цю книжку; ії читало дуже мало людей/, той не може не дивуватися, як може далі ширитися таке страшне уявлення про творця світу й людини. Не дивно, що атеїстами стають люди, які докладно знайомляться з цією книжкою. А в наших селян був просто забобонний страх перед нею: прочитати "Біблію" - означало відступництво. Попи найбільше ненавидили людей, які читають "Святе Письмо", і ненавидять і сьогодні, бо від читання в людини відкриваються очі...

То ж коли я виступаю церковщиною і ритуальщини, то в першу чергу тому, що я не вірю в байки, що іх зібрано в "Старому заповіті". Якщо твердження що є справді якийсь бог, то найбільшою образовою для нього являється християнське вчення про нього, базоване на "Старому заповіті". Як би не виплутувалися богослови, але вони ніколи не заперечать одного: бог "Старого заповіту" - це безжалісний, свавільний і безвідповідальний тиран, якого любити немає найменших підстав.

Підтверджувати оправдання існування саме такого бога народженням, смертю і воскресінням Ісуса Христа, - це нелогічність за допомогою нісенітниці. Бо - хай п.Фесенеко як хоче це називає - з погляду здорового глузду не можна зрозуміти, як це одна частина тройці "єдиної і нероздільної" віддала юдіям на отрату другу частину цієї самої тройці /щоб саму себе задоволити/, потім, коли ця частина вмирла між злодіями на хресті, пролежала три дні в могилі, - забрала ії з тілом, із одягом... до себе на небо!... Цим, мовляв, бог-отець доказав перед людьми свою милосердя, доказав, що Йому все заплачено за людські гріхи смертю його сина, і його жадоба крові вже вгамована...

І це в ХХ сторіччі можна проповідувати, як істину про бога?!

Коли групка юдів - темних селян і рибалок - могли цьому вірити маємо дві тисячі років тому, то чи це означає, що сьогоднішня людина мусить мати про бога таке саме уявлення?

Хіба це уявлення про жорстокого тирана, який тільки тим і займається, що буде та руйнує свої творіння, не знаючи сам, чого може робити нас, людей ХХ століття, розуміннями, крашими і добришими? Хіба є якесь гарантія що цей бог "Старого заповіту" знов не зробить щось таке, що прийде Йому в голову, як у час потопу?... Якаки шрами можна виміряти волю "всемогучого пана.", яку взяла собі за основу християнська віра?

Чи це уявлення про бога, що його дає християнська релігія, допомагає чи будь коли будь кому в людській історії допомогло розкрити таємницю Первоначини? Якщо коли комусь допомогло, то саме тим, що наштовхнуло на думку відкринути ці всі нісенітниці та стати досліджувати Первоначину за допомогою розуму і дослідів. В цьому, можливо, єдина позитивна роль релігія християнства: наштовхнути людів на цілковито іншу думку, ніж навчає церква. Розвиток науки саме й завдачується цьому факторові - шукання істини, але цілком не тим способом і не там, де пропонує церква і релігія.

І сама історія релігій - це ж не що інше, як історія змін людських уявлень про постання життя, всесвіту, людини.

Анімізм, ідолопоклонство, політеїзм, монотеїзм, пантеїзм, деїзм - це все етапи розвитку людських уявлень про природні сили. І попереду десь стоїть ідеал, до якого людство прятує - АТЕІЗМ, насіння якого сіялося, сіється і буде сіятися. Якщо це насіння погано приймається, це не вина насіння, це вина ґрунту. Але на перегної всіх вір, всіх релігій виросте це буйне дерево, під людського прагнення і генія до звільнення від забобонів, упереджень, страху, непевності, від всього того баласту, що його сіють ще й сьогодні одні з метою мати з того матеріальні користі, а інші - через ментальну відсталість.

Лен М.Фесенко вимагає від мене неможливого - в статті викласти аргументи, якими я заперечив існування бога. Якщо бога розуміти, як суму всього того, чого людство не знає, - тоді я віруючий. Віруючий більше за всіх. Але це не значить, що перед цією

сумою невідомого я потребую ставати на коліна, просити в неї милості, задобчувати її ладаном, шлюковати її, прикрашувати її оздобами, її іменем дурити й видурювати гроши; що в ім'я цієї суми невідомого чушу будувати храми й переслідувати людей, що ім'я цієї суми невідомого чушу перегризати горла. Ця suma невідомого вимагає лише дослідження, манить до себе людський розум, і з нею не можна поводитися по-дитячому-боятися її; до неї підходить з розумом гомо сапієns - налагатися пізнати її.

Тут знання переказів про Адам і Еву нічого не допоможуть, тут не допоможе нічого і знання "Нового заповіту", де зібрано протирічеві, туманні, взаємосуперечні легенди про життя і діяльність Ісуса Христа, особи напів-історичної, напів вигаданої, легендарної, окутаної туманом давнини й неясності. Про вчення Ісуса Христа краще не говорити - воно при дотику вже розлітається, як порох, бо в ньому чи в переказах про нього мудре переплутане з видумками так, що тяжко одне відокремити від другого.

І тому, коли я писав про релігію й визволення України, то саме для того, щоб навести хоч декого на думку про те, що цілком безглуздо звяzuвати таку важливу проблему, як визволення батьківщини з жидівськими уявленнями про бога, з такими уявленнями, які вбивають в душі людини не лише віру в саме цього бога, а в бога взагалі.

Теза, "спільна всім віруючим людям, що Бог рядине життям одиницею і народів", є лише здогадом. Деясти думають, що бог зовсім не "рядине" ні людьми, ні іншими суспільствами. В цей дійсні сьогодні фактично кинулись всі розуміші християни, не зважаючи на дотримання релігійної ритуалістики. Я зустрічав навіть католицьких священиків, священиків, розум яких найбільше вбитий католицьким вихованням, які думають, що бог, у якого вони вірять, мабуть, справді світом не цікавиться і залишив людей самих порядкувати своїм життям: виборювати собі свободу, влаштовувати своє щоденне життя.

Наш іудаїй народ має гарну приказку: "На бога надійся, а на свої сили сполягай".

Тут висловлено все, що людина думає про бога: що на нього не треба покладати надій, тільки на самого себе, а бог завжди буде по стороні тиранів і сильників.

Пан М.Феоенко закидав мені, що віра атеїста має стільки логіки й підстави, як віра африканського шамана в якийсь кавалок чудотворної кістки.

Власне, що віруючи в християнського бога люди краще про шаманів не говорити, бо християнські погані в принципі нічим від шаманів не відрізняються; вони вірять і роблять те саме, що й шамани, хіба-що з більш широбленим артизмом та з більшою самовпевненістю. Во коли шаман танцює, вигукує якісь нікому незрозумілі слова, видзвонює в бубон - тоді це немов би дурне. Але коли піп ходить в церкві навколо столика, вимахує кадилом, щотижня, цілими місяцями, цілими роками повторює ті самі закляття /всупереч ученню свого нібито вчителя Христа/, тоді це розумнє. Коли шаман обіцяє викликати дощ і танцює спеціальний дошовий танок, тоді це дурне. Але коли піп влаштовує спеціальний молебень для викликання дощу, - тоді це мудре. Коли шаман, ткнувшись в чийсь бік свою чарівною кісткою, вважає, що цим вбиває дужа людини, тоді це дурне. Але коли купа попів в церкві викликають людей, вигукують гуртом "анатема" при страсній свічці, сподіваючись, що бог іх послухає і дуagu проклятої людини передасть чортам, - тоді це мудре. Коли шаман, шепочучи закляття й виробляючи всякі видумки, вірить, що він цим вилікує хворого, - тоді це дурне. Але коли піп влаштовує спеціальний молебень "за здоров'є" - тоді це мудре. Пригадаєте, як кілька років тому папа Пій XII молився "за здоров'є" Сталіна? Помогло?... Якби це сталося з шаманом, з нього християни тільки б сміялися. Коли "сеанс" пали не вдався, всі просто сприйняли це, як звичайну річ. Бо, врешті, кожен знає, що чи ти молюся, чи ні, - все йде своїм шляхом.

Так. Все йде своїм шляхом, чи молимося, чи не молимося!

І визволення України буде залежати не від кількості молебнів і богослужб, не від кількості відбитих поклонів, не від тих сум, що від вірних перейдуть у потівські кишені, не від кількості спаленого вугілля й ладану, не від якості фарб, якими

малють святих, і не від розміру ідолів, якими прикрашують церкви.

Визволення України залежатиме від політичної зрілості українського народу і від його розумового рівня, від його волі до боротьби, від розумної розв'язки проблеми національної і соціальної і тяги до щастя на землі, на своїй рідній землі, де не буде ні хама, ні пана, ні раба, а буде "брат і буде мати, і будуть люди на землі", як мрія Тараса Шевченка.

Я знаю, що ця моя стаття - мов по воді батогом для п.М.Фесенка і йому подібників. Але я думаю, що, можливо, якесь українська душа все таки трошки задуматиметься над нею. Це ж буде великий успіх, бо хоч на одну людину більше почне думати.

Вас.Онуфрієнко.

Примітка: п.М.Фесенко є евангельський пастор і редактор "Евангельської Правди" в Канаді.

Редакція.

Редактор збірника "ВОЛОСОЖАР" п.І.Манило нас просить відстити таке проголошення: "Повідомляю, що Вас.Онуфрієнко не належить до нашого літературного об'єднання. Його нерозважливий матеріал /також деяких інших авторів/ ми надрукували в першій книзі альманаха "Волосожар" тільки тому, що хотіли мати відкриті двері навіть для скрайніх висловлень.

Тепер ми відмовляємося від цієї практики. За "Волосожар" І.Манило /пр/".

Письменник Василь Онуфрієнко просить нас відстити вияснення наступного змісту:

#### "ВИЯСНЕННЯ.

З листів від приятелів з Америки й Канади довідується, що мене нібито виключено з літературного об'єднання "Волосожар". Причиною виключення являється нібито моя стаття, вміщена в "Волосожарі" ч.І. Не знаю, як справа стоїть насправді, але так чи інакше подаю своє вияснення в сираві моєї приналежності до "Волосожару". Я послав свою статтю "Письменник і свобода думки" до альманаху на пропозицію І.Манила приєднати до співпраці в альманасі. Я не був певний, що стаття побачить світ, але дуже здивувся, одержавши від Манила пізніше листа, в якому він повідомив мене, що стаття до бора, але... не досить гостра /Лист цей маю в своєму архіві/. З усіх речей, які я послав Манилові, він вибрав саме цю одну статтю, а другу річ відстів без моєго відома, передрукувавши з якоїсь газети. Це не значить, що я кажу, що відстив статтю. Ні, я далі стою на своїх переконаннях; мені лише прикро, що вийшло це непорозуміння. Пізніше І.Манило написав мені: "Це ти взявся з своєю дурною статтею!", забуши, що саме він підкресловав недостатню гостроту статті. В цьому я не бачу ні логіки, ні такту.

Пізніше він став вимагати від мене 200 доларів відшкодування за статтю, потім спустив на 100, а коли я відмовився взагалі йому давати будьякі гроші на видання наступного числа "Волосожару", тоді він загрозив мені тим, що мене буде виключено з українського суспільства на двадцять чи скількись років. Я ціїй погрозі не надав ніякого значення, бо не в Маниловій компетенції приймати й виключати когось з українського суспільства.

Але тепер довідується про виключення мене з "Волосожару".

Я думаю, що й тут сталося непорозуміння. Наскільки мені відомо, ніякого об'єднання письменників "Волосожар" не існує. Можливо, були якісь племінні щось створити, але я знаю одне, що мене до того об'єднання ніхто не прийме.

Коли мене до нього запрошували, то я ввесь час домагався пояснити мені, що це за об'єднання і для чого воно. Так мені І.Манило нічого доладу й не відповів на мое домагання. Так що я навіть до сьогодні не знаю, яка мета цього об'єднання, якщо воно існує.

Я не вважаю для себе ніяким ударом, якщо мене справді виключено з тієї організації, до якої я не належав.

Від того, чи мене прийнято, чи виключено, "мої" речі не стають ані гірші, ані кращі. А це головне.

Вас.Онуфрієнко."

- - - - -  
**"К О М У Ц Е П О Т Р I Б Н О ?"**

"Біблос", журнал бібліографії, критики і рецензій, ч.9, 1957 вмістив "рецензію" на журнал "Українське Громадське Слово", ч.7i8, 1957, на вміщену статтю Вас.Онуфрієнка. В замітці "Чи це 'демократія' чи зла воля?" якийсь П.К. репетує: "...статті, які своїм змістом та тенденцією є насикрізь фальшиві та шкідливі як для українського суспільства так і для самого видавця".

Чи так воно справді є? Українське суспільство на еміграції складається з найрізноманітніших клясовий прошарків, освіти і політичних та релігійних переконань, а також і без релігійних переконань. Кожний з цих прошарків по своєму сприймає писання Вас.Онуфрієнка, або редакції "УГС"; видавець "УГС" не ставив і не ставить собі за ціль збогачуватися або мати з видань собі екзистенцію і для цього фізично працює, тому її про матеріальну шкоду видавництва не турбується а читачі "УГС" не виховані на якихось канонах, догмах чи декалогах, але високо культурні і критично думаччі; а щодо "фальшивості" то докажіть найперше фальшивість згаданих статей чи їх тез річево, щоб самі не опинилися у фальшивому становищі.

Так само неправдою є, що назва "піп" є згірдливою назвою. На Україні селянство служителів рітуальних культів завжди називало: православних - попами, католицьких - ксьондзами а жидівських - рабинами. Слово "священик" є чуже - московське, перенесене на святоюрський майдан у Львові, а звідти вже на Паддністряницю, хоч селянство вживало слова "піп". На Закарпатті на уніятів казали-піп, а на православних - священик.

А далі "рецензент" займається звичайним доносом, от мовляв: "... автор Вас. Онуфрієнко, ... нагадую читачеві "мудрування" якогось большевицько-московського безбожника, що якимось чином використовує американську демократію і папір", щоб полемізувати "про Св.Троїцю і інші церковні догми"...

Коли вірити "мудруванню" автора В.П., то виходило б, що 38% населення ЗДА, яке не зареєстровано ні до жодної рітуалістичної групи, мали б бути обвинувачені як "большевицько-московські безбожники" і поставлені під виконавчу практику "Святої Інквізиції". Може по думці християнських моралістів було б це добре і морально, але з погляду загально людської моралі було б це не морально.

Але ми живемо в справжній демократичній державі, де свобода слова, переконання, друку і т.д. є вільною і не взята на "уздечку" християнськими моралістами і рітуалістами.

Отож запитуємо вашим запитом Вас "Кому це потрібно?" та радимо дискутувати на порушенні теми пристойно і культурно.

Ред."УГС".

- - - - -

Примас Іспанії оголосив нові правила для ксьондзів. На основі цих правил 30.000 ксьондзів забороняється їздити на мотоциклах для власної потреби, ходити: на футбольні гри, до кіна, на боротьбу биків, до театрів і курити публично тощо. Ксьондз завжди повинен ходити у своїй ксьондзачій уніформі - рясі. В такий спосіб Іспанські Епископи хотять піднести авторитет католицьких ксьондзів. Чи поможет?

С.Дулібич.

Н Е М А С Д Е Б О Г У П О М О Л И Т И С Я .

Продовження.

Католицька церква.

Коли в православній церкви не давали колись і тепер не дають помолитись, то піду до римо-католицької.

Микола був дуже задоволений з моєго наміру. Нічого про це не казав, але запевняв що в католицькій церкві людина дійсно думками з богом може поєднатись. Ніхто й нічого не заважає й не перешкоджає. Приходить людина до церкви, сяде на лавці, ксьонде тихесенько відправляє, людина з молитовника сама молиться, а пальці на ружанці самі по собі контролю тримають, щоб людина, бува, недомолилася чи не перемолилася. Коли треба встати чи клацнути з вівтаря дзвінками повідомлять. Приолучатись треба тільки, як подзвонюють, щоб не помилитись, щоб часом не сісти, як треба навколашки стати.

Але це побачити можна з того, що люди роблять. Одже, наших думок до бoga ніщо не відріви в католицькім костелі.

Іду я до найбагатшого костела, що славиться мистецькою декорацією, артистично виконаними фігурами святих і алегорично розставленими вдовж стін в костелі. Євіанов і одразу зніяковів: я був одиноким пролетарем між роскішно вдягненою, причесаною, дешевенько розмальованою мішанами, що пахли дешевенькими парфумами. На мене зкоса поглядали, а дехто й відступився. Винувато похилив я голову, ченменько пролігався в кут за двері, щоб не завважати багатим, став на другій ступенці сходів, що до органу на хорах вели, й почав молитись.

Не пригадую до якої молитви я домолився й зупинився. Надімною тихесенько, ніби для себе від нічого робити, хтось пригравав Бахове "Санктус". Ксьонде тихо відправляв службу божу. Духами я не тут, а в Варшаві. З величию трудом тоді роздобув квитка до катедри, щоб побачити й послухати, як відправлятих апостолський нунцій кардинал Пачеллі /теперішній папа/. То було під час "Пацифікації Галичини"... Цілу Бахову літургію співав оперовий хор з оркестрою.

Поміж лавками, ніби ловлячи метеликів у саду між розцвітлими квітками, вправні панночкіплетеними карнавками на недовгих держачках, збиралася ленту. Високо над вівтарем у сидячій позі статуя святого патрона церкви, що ніби придивляється з гори до ружу. Над позолоченою оградою, якою відгороджено вівтаря, по одному боці статуя ап. Петра з ключами та Павла з мечем, що на нього спирається обома руками, вткнуши в землю. Напроти них якась свята з розпущенім волоссям по пояс навколошкі стояла й побожно дивилась на вівтар. У правій руці тримала звиток папірусу з лялічкою надписами, що розгорнувся й закривав її від поясниці до землі.

Одна зборщиця пожертв проїшла мимо, карнавки не простягнула, скривила зневажливо намальованими устами, мовляв од цього нічого ждати. Але друга зупинилася, карнавку простягнула, а зрозуміла, що я нічого не даю, трусила так, що малесенський дезіночко задзеленівав, незадоволено щось буркнула під носом, кинула головою на вівтар і погрозила /так мені привиділось/ мені: -уважай, бо "А там на апостольськім престолі... он там сидить..." Дивись! Петро зараз двері відімкне й упустить у рай сту "рабиню божу", що заробила й святу булту купила, якою розгрішенні їй гріхи "Во ім'я Господа Христа за нас розп' ятого на древі". І будь певний, що Павло з мечем у руках не впустить у рай таких як ти, що не зароблять і не мають за що розгрішення собі купити.

Кінець службі божій. Люди стовпились у дверях. Якась дитина болюче зойкнула й голосно плаче. Декілька монахів чи прислужників з поспіхом убирають престола до чергової служби. Жарка надбігла й затемнила фігуру святого з списом у руках. Принайді -лось мені, що ангелічки пішати, як ота надолтана дитинка: "Тату, тату, ми не винні, мама винна, що ми католики"... Ніби святий рухає головою, списом грозить і на вівтар показує: -"ви невинні, невинна ваша маті! Винні оті "...ксьонди, що прийшли й іменем Христа запалили наш тихий рай..." і ось збиралася "...скаженими язиком Ти Деум! Алле-люя! співати..."

Мороз поза плечима у мене... Це ж трагедія Гонти! Моя трагедія, трагедія українського народу!...

З костелу я просто до Миколи, щоб подарунок йому звернути: молитовника й чотки. Повірте, кажу йому здивованому: й в аршином чи метром у руках, я не можу молитись у католицькім костелі. Не молити, а "К О Б З А Р Ъ" у моїй голові, у моєму серці, у цілій моїй істоті."

### Протестантська церква.

Протестанти відгадали мої наміри богу помолитись і запрошујуть до своєї церкви. Почав учащати. Подарували мені співаника-молитовника, біблію та крісло призначили, щоб годину в церкві на ногах не стояти.

Почало подобатись мені молитися з протестантами. Зходиш до церкви, не треба хреститись, поклонів бити, свічок купувати, не треба свячені води шукати, щоб чолото помогти перед входом і перед виходом, як це робиться в костелах. Не треба поспішати, штовхатись, перепрошувати, ніхто вам і ви нікому на нагнітки не наступите, ви позбавлені усіх отих передмолитових процедур. Ідете на своє місце, якого ніхто не займе.

Перед молитвою на таблиці вже вписані яку евангелію читати, які молитви співатимуть загалом, а які співатиме хор. Пару пісень проспіваємо й проповідь. І діякона призначили для мене, щоб підготовляв для приєднання.

Одного вечера Микола був присутнім при такому підготовленню. Приятель мій не павстримався й каже до діякона: він уже охрещений, а ви вимагаєте другого охрещення. Це ж протиречить евангельському наuczанню - ісповідує едине хрещення... Це ж буде перекрешення, сміх. Діякон мовчки забрався з хати й надобраніч не сказав.

Я вже перехрещений. Мене, кажу, переохристили волиняни в Познані де я був на військових роботах в таборі інтернованих. Мешкали ми разом з вояками й підлягали одній дисципліні. Мусіли ходити щонеділі до церкви чи до костела. Земляки заохотили мене поцікавитись протестантською церквою, куди вони двічі на тиждень вчашали. Пішов. Як повернулися із зібрання вони почали мені розхвалиовувати їхню віру та кликали приставати до іх. Нізащо в світі я не перехрещусь до такої віри, відповів до всіх. Ви дивіться. Старша сестра - жалібниця з гарнізонного шпиталю стає навколашки й молиться. Діакус богу, що він змілосердився над стражданням польського народу під російсько-австрійсько-німецькою зайданчиною й нагородив його облятою, куцю Вечечю Посполітому. Вона просить бога, щоб він привернув до Польські старі "історичні" границі за часів крулевства, с.т. "од морка до морка". І ви разом з нею молітесь про це. З поміж українців хиба що йолопи /та запроданці, ренегати. Ред./ про таке можуть бога просити. Але я вірю, що бог таких дурних юлітов не послужає. Віруючи напались на мене за таку ересь. А один із них так мене переконував кулаком по зубах, як колись св.о. Миколай переконував на вселенському соборі Апія. Отцеві св. Миколаєві за таке переконування нічого, окрім похвали, не сталося. Нічого не сталося й нашому віруючому з Ковельшини. Але мене, як самостійника, одразу посадили до шоти й на другий день відвезли до Маліша в табор.

- Так що з протестантами нам не по дорозі, зауважує Микола. Вони й Матері Божої не почитають, як ми почитаємо. Ми ж стільки матерок божих знаємо: і Печерську, і Почаївську, і Гощівську і скільки по світі є матерок божих...

- Не матерьок, а чудотворник, нерукотворених образів, поправляю Миколу. Немирович-Данченко в книзі "Лєнщина" й таке описує. Десь там у Мексіко була, а може й тепер є, стара церква. До цієї церкви щоранку веселі дівчата заносять проценти з їхніх пічних заробітків для... матері божої...

- Тільки українці не мають божої матери. Була одна й ту поляки забрали та "Крульовою Польські" зробили. Це "Матка Боська Ченстоховська". Тож образ українських князів з Бельзу, яких погроїв Опольський й заграбував нашу святиню.

Українці також мають свою святість. Це покрова.

- Браво, гратую, перебив мене Микола, з вас таки справжній запорожець, коли й до віри не пристаєте, що Покрови не шанують.

Миколо, але ж і католики Покрови не признають. Пошо день втратити на пошанування свята якогось там поневоленого народу.

### С п і р и т и с т и .

Для розваги добре розмовляти з Миколою. Він радить молитися. Молитва, твердить, помогає. А злідні югірше натискають на мене. Порятунку шукати треба. Колись казали у нас, як притисне біда, то біжи до жида. Але тут жанди помогають тільки свої і бідного жида не знайдете.

Хтось із знайомих порадив удатись до спіритистів. Дав адресу медіума з рекомендациєю, що я заслуговую на поміч. Запевняв мене, що медіум треба всього на всього попросити, разом з цим помолитись, він зробить "паси" /поблагословити/, порадить що та як треба робити й людина одразу пічне багатіти.

Як від такої віри відмовлятись? Хутенько поіхав. Як знайомий казав, усе геть чисто відбулося. Медіум у трансі розказав мені в чому лихо мое криється, розказав про минуле, віщував майбутнє. Як "розконцентрувався", то почав розпитувати мене як почував я себе під час концетрації. Дуже здивувався, що індивідуальний сеанс на мене не зробив ніякого впливу. Тільки блоки мене сильно кусали, що іх набрався в трамваї. Блоки тепер у місті ніби пошесть якась, скрізь іх аж кишить, поглибив медіумові.

Ми говорили по португальськи й не знаю яким чином зірвалось мені з язика слово блока, замість пулга.

- Ви руский? питався мене медіум.

- Ні, українець, відповідаю. Трохи поговорили, розказав йому звідки я, скільки часу тут проживаю, коли та яким чином сюди приїхав і т.д.

Все, що медіум у трансі мені наказав зробити, я зробив і у точно призначенну годину прибув на другу молитву. Він призначив аж девять молитов-сеансів. На порозі зустрічає й каже:

- Ви українць, а мій "протектор" є дух одного великого русскаво. Вам не поможет!

- А не пошкодить? запитався.

- За духа я не відповідаю. Я його "апарат" і виконую те, що мені накаже.

Люки ми поговорили, навколо мене стільки людей назбиралося. Щось говорять, перешептуються, божкають. Якась старенка бабуся подає мені шклянку з водою, образком хрестити. Випив я води й піткаюся, що сталося. Мішакчи італійську мову з португальською бабуся каже: - ти був у руского спірита з Врангеля, пріперся до стіни й почав сміятись, як несамовитий. Ми прийшли тебе рятувати.

Подякував бабуні я за воду й за турботи.

- Не мені дякуй, дякуй Матері Божій Апаресіда /покровителька Бразилії/. Йди з Богом, нехай Пречиста Діва Марія тебе провадить, а до спіритистів більше не ходи, відповіла бабуня на мое доброчі.

- Років уже з дванадцять іншає, як я був у медіума, з духом великово русскаво. Як згадаю про нього, то за кожним разом аж качається з риготу, а серце з болю рветься. Не тільки дух великово русскаво, а й дух московської шантраги врангелівця для українців є нечиста сила. Іде буде.

### Н О В I В И Д А Н Н Я .

Василь Чапленко - ЗОІК ТА ІНШІ ОПОВІДАННЯ. Видання "Перемога" 1957. Бронкс-Буенос-Айрес. Сторінок 165. Розмір 14 x 20 см. ЗМІСТ: Хлоп'ячі дні. Перший біль. Зой. Золото. М'ясозаготівля. Стара вчителька. "Телышанів" батько. Зустріч. Кавказький бранець. Повсталій раб. Солодкий гріх. Морока з кістяком. Клоніт з кістяком. Найнявся - продався. Побачення в парку. Чобітки. Бібліові штани. Як Біблік розбагатів в Америці. Мавка. Любов. Горде кохання.